

**MVM TITÁN ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁGNAK  
VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ  
ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI  
MVM TITÁN ZRT. MEGRENDELŐI POZÍCIÓJA ESETÉN  
ÁSZF**

Feltéve, hogy a Felek (a továbbiakban: „Felek”) írásban másképpen nem állapodnak meg, az MVM Titán Zrt. (a továbbiakban: „Titán” vagy „Megrendelő”) jelen általános szerződési feltételei (a továbbiakban: „ÁSZF”) alkalmazandók minden olyan vállalkozási szerződésre (a továbbiakban: „Szerződés”), amelyet a Titán, mint megrendelő köt a szolgáltatást nyújtó vállalkozóval (a továbbiakban: „Vállalkozó”).

A Szerződés teljesítése során a Felek kifejezetten kizárják a Vállalkozó általános szerződési feltételeinek, vagy annak egyes pontjainak alkalmazását.

Az ÁSZF részét képezi a Szerződésnek, azzal együtt kezelendő. Abban az esetben, ha a Szerződés szövege és a jelen ÁSZF-ben foglaltak egymásnak ellentmondanak, a Szerződésben foglaltak az irányadók.

**1. Szerződéses dokumentációk és információk használata, Bizalmas információk**

1.1. Felek kijelentik, hogy a Szerződés és a mellékletek szövege, a Szerződés és a mellékletek előírásai alapján készült dokumentumok, rajzok, eljárások, egyéb adatok, információk üzleti titoknak minősülnek és a másik fél előzetes engedélye nélkül nem hozhatók nyilvánosságra vagy harmadik személy tudomására.

1.2. A Felek a másik Féltől kapott bizalmas információkat és dokumentumokat a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használhatják fel.

1.3. Felek titoktartási kötelezettsége munkavállalóikra, ügynökeikre, tagjaikra és vezetőikre, továbbá alvállalkozóikra és kapcsolt vállalkozásaikra (a továbbiakban együttesen: „**Közreműködők**”) is vonatkozik, akik a titoktartási kötelezettséget valamennyi Fél írásos és előzetes hozzájárulása nélkül nem oldhatják fel.

A titoktartási kötelezettség tekintetében az üzleti titok átadásának tilalma nem vonatkozik a Megrendelő tekintetében a Fővállalkozói szerződés megrendelőjére.

1.4. A Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy az MVM Energetika Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.; cégjegyzékszám: Cg. 01-10-041828.; rövidített neve: **MVM Zrt.**), mint Megrendelő egyedüli részvényese – az MVM Csoport irányítása és az egységes üzleti koncepció megvalósítása érdekében –, valamint a Megrendelő számláit szerződés alapján kezelő MVM Services Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20.; cégjegyzékszáma: Cg. 01-10-048351; rövidített neve: **MVM Services Zrt.**) és a megjelölt társaságok e körben kijelölt munkavállalói a Szerződésbe betekintsenek, az abban foglaltakat megismerje. Az MVM Zrt.-t és az MVM Services Zrt.-t a megismert és átadott adatok tekintetében a Megrendelővel azonos titoktartási kötelezettség terheli, amely kötelezettség megsértése esetén a Vállalkozóval szemben a Megrendelő köteles helytállni.

1.5. A magyarországi MVM cégcsoorthoz tartozó MVM Energetika Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.; cégjegyzékszám: 01-10-041828.; rövidített neve: MVM Zrt.) és egyszemélyes vagy többségi tulajdonú leányvállalatai az üzleti

titok megszerzése szempontjából nem minősülnek harmadik személynek, azaz a Megrendelő jogosult az MVM Zrt. és leányvállalatai előtt felfedni a Szerződéssel kapcsolatos üzleti titkot, az MVM Zrt. és leányvállalatai pedig jogosultak az így megszerzett üzleti titkot – a Vállalkozó további külön hozzájárulása nélkül is – hasznosítani.

1.6. Egyik Felet sem terheli a titoktartási kötelezettség, amennyiben az üzleti titokkal kapcsolatos közlés jogszabály kötelező rendelkezésén, illetve bíróság, választottbíróság vagy hatóság jogerős határozatán alapul, továbbá bármely Fél jogosult a Szerződés, valamint a Felek között létrejött minden egyéb megállapodás tartalmát bírósági, választottbírósági, hatósági eljárás során bizonyítékként felhasználni, amennyiben az adott eljárás tárgyát az ezekkel a megállapodásokkal kapcsolatos valamely kérdés képezi.

1.7. Felek kölcsönösen hozzájárulnak ahhoz, hogy a másik fél közzétegye a Szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: „Kgt”) 2. § (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a szerző és értéke, vagy a szerződéses partnerrel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2. § (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

1.8. Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó, titkos - egészben, vagy elemeinek összességéeként nem közismert vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhető -, ennél fogva vagyoni értékkel bíró olyan tény, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, amelynek a titokban tartása érdekében a titok jogosultja az adott helyzetben általában elvárható magatartást tanúsítja. Védett ismeret (know-how) az üzleti titoknak minősülő, azonosításra alkalmas módon rögzített, műszaki, gazdasági vagy szervezési ismeret, megoldás, tapasztalat vagy ezek összeállítása.

1.9. Nem minősül üzleti titoknak az állami és a helyi önkormányzati költségvetés, illetve az európai közösségi támogatás felhasználásával, költségvetést érintő juttatással, kedvezményel, az állami és önkormányzati vagyon kezelésével, birtoklásával, használatával, hasznosításával, az azzal való rendelkezéssel, annak megterhelésével, az ilyen vagyont érintő bármilyen jog megszerzésével kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz - így különösen a technológiai eljárásokra, a műszaki megoldásokra, a gyártási folyamatokra, a munkaszervezési és logisztikai módszerekre, továbbá a know-how-ra vonatkozó adatokhoz - való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét.

1.10. Az üzleti titokhoz fűződő jog megsértése esetén a jogosult az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 7. § (1) bekezdésében meghatározott szankciókat érvényesítheti a másik Féllel szemben, valamint a titoktartási kötelezettség megszegésével okozott vagyoni kárért teljes körű kártérítési kötelezettség, a nem vagyoni sérelmekért pedig teljes körű sérelemdíj fizetési kötelezettség terheli a titoktartási kötelezettségét megszegő Felet.

## **2. Vállalkozó feladatai, teljesítése, Alvállalkozók**

2.1. A Vállalkozó köteles a Szerződés tárgyát képező Munkát a Szerződésben felsorolt dokumentumokban meghatározott minőségben, műszaki tartalommal és határidőben elvégezni és adott esetben a létrejövő művet/ létesítményt határidőben Megrendelő részére átadni.

2.2. Vállalkozó akkor teljesít megfelelően, ha a Szerződést az előírt határidőben annak feltételei szerint szerződésszerűen teljesítette, így különösen a Szerződés tárgyát képező feladatokat maradéktalanul elvégezte/ az így létrehozott létesítményt, valamint az ahhoz kapcsolódó szükséges

dokumentációkat, jegyzőkönyveket (nyilatkozatok, tervek, stb.) a Megrendelő részére átadta, és azokat a Megrendelő hiánytalanul átvette és elfogadta.

2.3. A hatályos jogszabályokban, szakmai előírásokban, szabványokban előírtakon kívül átadandó dokumentumokat a Szerződés melléklete tartalmazza. A Vállalkozó a munkavégzés folyamán köteles betartani az ezekben foglaltakat.

2.4. Vállalkozó szavatolja,

- hogy az általa szállított anyagok, berendezések, valamint az elvégzett Munka a teljesítéskor megfelel a Szerződésben és az alkalmazandó jogszabályokban rögzített követelményeknek,
- az általa a Szerződés alapján nyújtott szolgáltatások első osztályú minőségét, teljességét és a szerződéses célra való alkalmasságát,
- hogy a Szerződés teljesítése során - amennyiben erre a Szerződés teljesítése érdekében sor kerül – az átadott létesítmény, berendezés, szellemi termék stb. használatát harmadik személy joga nem korlátozza vagy akadályozza.

2.5. Amennyiben a Szerződés eredményeképpen létrejövő mű vagy a nyújtott szolgáltatás nem felel meg a Szerződésben meghatározott minőségi elvárásnak, úgy a Megrendelő jogosult dönteni arról, hogy a csak részben szerződésszerűen teljesített munkát teljesítésként árszállítással elfogadj-e, vagy ragaszkodik a annak kijavításához.

2.6. A Vállalkozónak el kell látnia továbbá minden olyan, a Szerződést alkotó, mellékletét képező okmányokban külön nem említett tevékenységet is, mely a Szerződés szerinti teljesítéshez, illetve a Szerződés alapján létrehozott létesítmény vagy mű rendeltetészerű használatra alkalmas megvalósításához szükséges.

2.7. A Szerződés teljesítése során tett nyilatkozatainak tartalmáért a Vállalkozó közvetlenül is felelősséggel tartozik.

2.8. Amennyiben Vállalkozó a Szerződést vagy annak egy részét az MVM Paksi Atomerőmű Zrt. üzemi területén teljesíti, úgy elfogadja, hogy az üzemi területre való belépésre és a területen történő munkavégzésre speciális szabályok vonatkoznak, amelyekről Megrendelő külön tájékoztatja Vállalkozót.

2.9. A Vállalkozó csak a Megrendelő előzetes, kifejezett írásos engedélyével jogosult a tevékenység ellátásához teljesítési segédet, alvállalkozót vagy egyéb közreműködőt (a továbbiakban ezek együttesen: „Közreműködő”) igénybe venni. Vállalkozó a jogosan igénybe vett Közreműködő tevékenységéért úgy felel, mintha a Munkát maga végezte volna el. Közreműködő jogosulatlan igénybe vétele esetén a Vállalkozó felelős minden olyan kárért is, amely a jogosulatlanul igénybe vett Közreműködő igénybevétele nélkül nem következett volna be.

2.10. A kivitelezés ellenőrzésének biztosítása érdekében Vállalkozó köteles Megrendelőt minimum 5 munkanappal az adott tevékenység megkezdése előtt heti bontásban és rendszerességgel tájékoztatni a tervezett munkákról. A tervtől eltérő változásokat és azok okait a változást megelőzően legalább 1 munkanappal korábban tartozik jelezni. A tájékoztatási kötelezettség kiterjed a pontos helyszín megjelölésére is. A Vállalkozónak a Megrendelő kívánságára – a Megrendelő képviselője által meghatározott időpontban – jóváhagyásra be kell mutatnia az általa elvégzett számításokat, műszaki paramétereket és a megvalósítási feltételeket. Megrendelő jogosult továbbá Vállalkozó tevékenységét és a felhasználásra kerülő anyagokat bármikor ellenőrizni, amely során Vállalkozó együttműködésre köteles.

2.11. A fentieken túl Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul, de legkésőbb 2 munkanapon belül írásban értesíteni, amely a vállalkozás eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja (akadályközlés). Vállalkozó értesítési kötelezettsége a részteljesítési határidők esetleges késedelmes teljesítésére, valamint vis maior esetén is irányadók. Az akadályközlésnek tartalmaznia kell a késedelembe esés indokát, valamint a várható teljesítés időpontját, Vállalkozó továbbá javaslatot tesz az akadály kiküszöböléséhez szükséges ésszerű intézkedésekre, megoldási javaslatokra, valamint az akadálynak a határidőkre gyakorolt hatásáról is tájékoztatást ad. Amennyiben szükséges, úgy Vállalkozó Megrendelőtől utasítást kér.

Az akadályközlés Megrendelő általi elfogadása esetén Vállalkozó mentesül a teljesítési késedelem jogkövetkezményei alól.

Az akadályközlési kötelezettség elmulasztásával okozott kárért a Vállalkozó a szerződésszegésért való felelősség szabályai szerint felelős, valamint Megrendelő jogosult érvényesíteni vele szemben a jelen ÁSZF, a Szerződés és a jogszabályokban meghatározott jogkövetkezményeket.

2.12. A kivitelezés előkészítése során a Vállalkozó feladata a kivitelezés megvalósításához szükséges minden engedély beszerzése, valamennyi érintett fél kiértékelése, ill. tájékoztatása, ezek dokumentálása és egy eredeti példány átadása a Megrendelőnek.

2.13. A Vállalkozónak részt kell vennie a Megrendelő által összehívott koordinációs tárgyalásokon.

### **3. Építési napló, munkavédelem**

#### **3.1. Építési napló:**

Amennyiben Vállalkozó által teljesítendő Munka a 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet hatálya alá tartozik, úgy annak szabályai szerint köteles e-építési naplót nyitni, vezetni, amelyben valamennyi munkavégzési napon rögzíti a munkafázisonkénti teljesítéseket. Azon a napon, amelyen munkavégzés nem történik napi jelentés nem szükséges, azonban ezt a tényt – a várható munkafolytatási nap megjelölésével – az utolsó munkavégzési napon be kell jegyezni. Az építési naplóban történik a munkafázisonkénti munkaterület átadása is. Az építési naplót az építési munkaterületen hozzáférhetővé kell tenni.

Az építési naplóban Vállalkozó felelőst nevez meg a Megrendelővel a helyszínen való közvetlen kapcsolattartásra és a koordinálási feladatok elvégzésére.

Amennyiben Felek a Szerződésben az elszámolás alapjául az elvégzett építési- szerelési munkamennyiséget határozzák meg, úgy Vállalkozó a jelen bekezdésben hivatkozott kormányrendeletben meghatározott ún. felmérési naplót is köteles vezetni, amely az építési napló melléklete, annak része.

A Vállalkozónak haladéktalanul meg kell szüntetnie, illetve ki kell javítania minden, a műszaki ellenőrzési tevékenység során a Megrendelő által kifogásolt és az építési naplóban, vagy jegyzőkönyvben rögzített hiányosságot, illetve hibát.

Az építési napló Vállalkozó általi nem megfelelő, hiányos vagy nem vezetésére visszavezethető minden következmény, kár a Vállalkozót terheli.

Vállalkozó köteles az építési naplóban tett bejegyzésekre 3 napon belül az építési naplóban válaszolni.

## 3.2. Munkavédelem

3.2.1. Vállalkozó a teljesítési hely teljes területén és a Szerződés teljesítése során mindvégig köteles betartani és betartatni a hatályos munkavédelmi, tűzvédelmi, környezetvédelmi és baleset-megelőzési óvórendszabályokat. Ezek elmulasztása esetén a Megrendelőt semmilyen felelősség nem terheli. Ezek megszegésével okozott kár, büntetés, kiszabott bírság stb. összege a Vállalkozót terheli, a Megrendelő jogosult ezek vonatkozásában a Szerződésben meghatározott Vállalkozói díjjal és a jelen ÁSZF szerinti biztosítékokkal szemben beszámítással élni.

3.2.2. Vállalkozó gondoskodik a szükséges személyi feltételek, azaz az adott feladathoz szükséges megfelelő képzettségű munkaerő jelenlétéről, a dolgozók törvényben előírt oktatásának, egészségügyi alkalmasságának, megfelelő szakképesítésének biztosításáról, és a vonatkozó törvények, rendeletek, szabványok, a tevékenységhez szükséges technológia ismeretéről és ismertetéséről, valamint azok betartásáról és betartatásáról.

Vállalkozó biztosítja továbbá a szükséges tárgyi feltételeket: a munkaeszközök, berendezések, gépek, szerszámok, egyéb eszközök megfelelő színvonalon történő rendelkezésre állását, melyek őrzéséről saját kockázatára és költségére folyamatosan köteles gondoskodni. Vállalkozó biztosítja a védő eszközök és biztonsági eszközök megfelelő színvonalon való rendelkezésre állását, a feladat elvégzéséhez szükséges kommunikációs eszközök meglétét.

3.2.3. A nem megfelelő munkavégzésből ill. munkavédelmi, biztonságtechnikai előírások be nem tartásából bekövetkező valamennyi közvetlen és közvetett kár ellenértékét Vállalkozó megtéríti, továbbá baleset esetén annak valamennyi jogkövetkezményét viseli.

3.2.4. A Vállalkozó munkavállalóit (alvállalkozóit) ért sérülésekért, balesetekért a Vállalkozó teljes felelősséggel tartozik, az esetleges sérüléseket, baleseteket vizsgálja, bejelenti és nyilvántartja. A munkabaleset bekövetkezéséről Vállalkozó azonnal értesíti a Megrendelőt. A Megrendelő képviselője részt vesz a munkabaleset kivizsgálásában. A baleseti jegyzőkönyv tartalmát a Megrendelő képviselőjének jóvá kell hagynia.

3.2.5. Megrendelő a Vállalkozó helyszíni képviselője részére az adott munka biztonságos végzéséhez szükséges munka-, baleset- és tűzvédelmi helyszíni oktatást megtartja, melynek alapján a Vállalkozó helyi képviselője köteles kioktatni a munkacsoportját és igénybe vett Közreműködőt.

3.2.6. Vállalkozó a termékeket és a szolgáltatásokat az elvárható szakértelemmel készíti vagy biztosítja, valamint felügyeletet és irányítást gyakorol a felhasznált eszközök, az alkalmazott módszerek és technológiák, a választott eljárások, valamint a munka minden részletének elvégzése és összehangolása tekintetében.

## 4. Felelősségbiztosítás, kárkockázat, környezetvédelem

4.1. Vállalkozó, amennyiben megfelelő felelősségbiztosítással nem rendelkezik, köteles általános felelősségbiztosítást kötni a Szerződéssel kapcsolatos tevékenységeire a Megrendelő által elfogadott biztosítóval, továbbá gondoskodnia kell arról, hogy ezen biztosítás a Felek közötti szerződéses jogviszony teljes időtartama alatt folyamatosan fennálljon.

4.2. A biztosításnak ki kell terjednie a Vállalkozó által beszállított, gyártott bármely termék és a Vállalkozó bármely tevékenysége miatt felmerült károkra, amely károkat a Vállalkozó a Megrendelőnek és/vagy a harmadik személynek okozott.

A felelősségbiztosítás minimális értékét és a környezeti károkra való kifizetés minimális értékét a Szerződés tartalmazza. A biztosításoknak ki kell terjedniük a közvetlen és a következményi károk megtérítésére is.

A Vállalkozó minden esetben felelős a tevékenységéből felmerülő, vagy esetlegesen előforduló környezetszennyezésért, illetve környezetkárosításért, az emiatt felmerülő költségek megtérítéséért, valamint a tevékenységet megelőző környezeti állapot helyreállításáért.

4.3. A Szerződés szerinti teljesítés eredményének Megrendelő részére történő átadásáig a Vállalkozó viseli a teljesítéshez felhasználásra kerülő anyagokban, felszerelésekben, eszközökben, szállítmányban bekövetkező kár kockázatát és ezekért teljes felelősséggel tartozik, függetlenül attól, hogy a Megrendelő rendelkezik-e ezek felett tulajdonjoggal a Szerződés feltételei szerint, kivéve, ha az ilyen kárt vagy károsodást Megrendelő, alkalmazottai vagy közreműködői okozták.

4.4. A Szerződés szerinti teljesítés eredményének Megrendelő részére történő átadása után Megrendelő viseli a teljesítés eredményét érintő kár kockázatát, kivéve, ha a kárt, károsodást a Vállalkozó, közreműködői, vagy bármely alkalmazottja okozta.

4.5. A teljesítés során esetlegesen keletkező hulladékokról való gondoskodás Vállalkozó feladata, amennyiben Megrendelő erről írásban másképp nem rendelkezik. A Vállalkozó köteles a munkavégzés helyszínén szelektíven, elkülönítetten gyűjteni a munkavégzés során képződött hulladékot. A hulladékokat érvényes hulladékgazdálkodási engedéllyel rendelkező hulladékszállító/kezelő részére kell átadni és az átadást igazoló dokumentumokat a helyszínen megőrizni.

Vállalkozó köteles a munkája során „A kivitelezési munkák környezetvédelmi és energetikai feltételei” és „A kivitelezési munkák MEB követelményei” elnevezésű **1. sz. melléklet** szerint eljárni a munkaterületen.

4.6. Az építési naplón kívül az építési-/munkaterületen tárolandó dokumentumok listáját a jelen ÁSZF **2.sz. melléklete** tartalmazza.

4.7. A jelen fejezetben hivatkozott mellékletek a jelen ÁSZF és így a Szerződés részét képezik, azok tartalmát a Vállalkozó megismerte, elfogadja és tudomásul veszi, hogy az abban foglaltak betartása a Szerződésből eredő kötelezettsége.

## **5. Megrendelő feladatai, jogai**

5.1. A Megrendelő a Szerződésben felelőst nevez meg a Vállalkozóval történő kapcsolattartásra és a koordinálási feladatok elvégzésére.

5.2. Megrendelő biztosítja továbbá

- a kivitelezési műszaki terveket,
- a munkaterület átadását a munkavégzésre alkalmas állapotban.

5.3. Egyéb esetleges megrendelői feladato(ka)t a Szerződés tartalmazza.

5.4. A Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy határidőben megadja Vállalkozónak a Szerződés teljesítéséhez szükséges információkat.

5.5. Amennyiben Vállalkozó részéről további, a Szerződés teljesítéséhez szükséges adatszolgáltatási igény merül fel, a Megrendelő Vállalkozó ezirányú felhívásától számított 5 munkanapon belül köteles a kért adatokat szolgáltatni. Ha az adatszolgáltatás hoz ennél hosszabb idő szükséges, úgy a Felek ettől eltérő határidőben írásban állapotodnak meg.

5.6. A Megrendelő jogosult a Vállalkozó által végzett munkát és a felhasználásra, beépítésre kerülő anyagokat, berendezéseket ellenőrizni. A Megrendelő a vállalkozói teljesítés ellenőrzésébe

harmadik személyt is bevonhat. E harmadik személy képviselőjében eljárók nevét, a Megrendelő nevében megtehető intézkedéseiket, jogkörüket a Megrendelő a Vállalkozóval írásban köteles közölni. E közlés megtörténtéig harmadik személy a Megrendelő képviselőjében nem járhat el.

5.7. A Megrendelő az elvégzett munka vagy annak bármely részének átvételét jogosult visszautasítani, amennyiben azt hibásnak vagy nem megfelelő minőségűnek találja, de ennek indokolását köteles Vállalkozóval írásban közölni. Vállalkozó köteles az észlelt hibát kijavítani. Ha Vállalkozó a kijavítási kötelezettségének Megrendelővel egyeztetett határidőre nem tesz eleget, a Megrendelő jogosult azt más Vállalkozóval elvégeztetni és az ezzel kapcsolatban felmerült összes költségét Vállalkozóval szemben érvényesíteni.

5.8. Nem mentesül a Vállalkozó a felelősség alól, ha a Megrendelő bármilyen ellenőrzést elmulaszt vagy azt nem megfelelően végezte el.

5.9. A Munka elvégzését a Megrendelő a számlához csatolásra kerülő teljesítésigazolás aláírásával igazolja.

5.10. Vállalkozó a Szerződés teljesítését a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő érdekeinek megfelelően, a hatályos magyar jogszabályok alapján, a tőle elvárható legnagyobb gondossággal köteles végezni.

5.11. Megrendelő célszerűtlen, vagy szakszerűtlen utasítása esetén Vállalkozó a Megrendelő figyelmét erre köteles írásban felhívni. Amennyiben Megrendelő a felhívás ellenére írásban fenntartja utasítását, Vállalkozó a jelen szerződéstől elállhat vagy a Munkát a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára elvégezheti. A Vállalkozó köteles az utasítás teljesítését megtagadni, ha annak végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértéséhez vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét és vagyonát.

5.12. Amennyiben Vállalkozó a fenti kötelezettségét elmulasztja, az ebből származó, a Megrendelőt ért károkért teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik.

5.13. A Megrendelő térszerű, megalapozott írásbeli indokolás mellett kérheti, hogy a Vállalkozó valamely munkavállalója, alvállalkozója illetve Közreműködője a Szerződés teljesítésének további szakaszában ne működjön közre. Vállalkozó a Felek által meghatározott határidőn, de legfeljebb 3 munkanapon belül köteles a kérésnek eleget tenni, és szükség esetén más alkalmas személyt, vállalkozót, Közreműködőt munkába állítani.

5.14. Megrendelő jogosult a Vállalkozó részére kötelezettségei teljesítése céljából írásbeli felszólítást küldeni, mely felszólítás az elévülést megszakítja.

## **6. Együttműködés, kapcsolattartás**

Mind a Megrendelő mind a Vállalkozó a Szerződésben megjelöli képviselőjét, akik a Szerződés teljesítése során a kapcsolattartásért felelősek. Minden lényeges - műszaki vagy ár kihatású - egyeztetésről írásos dokumentumot kell készíteni. A Megrendelő és Vállalkozó között joghatályosan minden közlés csak írásban (faxon, naplóbejegyzéssel, ajánlott postai küldeményben, e-mailben) történhet.

## **7. Ellenőrzés, átadás - átvétel**

7.1. Felek megállapodnak abban, hogy a teljesítés minősége I. osztályú. A kivitelezés során csak új anyagok, berendezések és készülékek építhetők be, kivéve ha Felek a Szerződésben eltérően állapodnak meg.

7.2. Ha a Vállalkozó a Megrendelő érdekkörében felmerült okból, a Megrendelő írásos kezdeményezésére a Munka szüneteltetésére kényszerül, jogosult a szüneteltetés kezdetéig elvégzett munkák értékét leszámlázni.

7.3. Vállalkozó készrejelentését követően a Felek átadás-átvételi eljárást folytatnak le, amely során Felek elvégzik az üzletágban szokásos azon vizsgálatokat, amelyek a teljesítés szerződésszerűségének megállapításához szükségesek és amely eljárásról Felek jegyzőkönyvet vesznek fel. A jegyzőkönyv tartalmazza a Felek nyilatkozatait, észrevételeit, az esetleges mennyiségi és minőségi hibák megjelölését, ezek kijavításának módját, idejét, a Megrendelő nyilatkozatát a teljesítés átvételéről vagy megtagadásáról. Vállalkozó akkor teljesít szerződésszerűen, ha a Szerződésben rögzített teljesítési (részteljesítési) határidő utolsó napjáig az átadás-átvétel befejeződik, Megrendelő a szolgáltatást átveszi. Megrendelő nem tagadhatja meg az átvételt a szolgáltatás olyan jelentéktelen hibái miatt, amelyek nem akadályozzák a rendeltetészerű használatot.

## **8. Hibás teljesítés, késedelem, szavatosság, jótállás**

### **8.1. Hibás teljesítés:**

8.1.1. Megrendelő a Vállalkozót a hibás teljesítés észlelésekor haladéktalanul írásban értesíti, megjelölve a hibás termékek/szolgáltatások listáját, valamint a felmerült hibákat.

Hibás teljesítés esetén a Vállalkozó köteles a Megrendelő nyilatkozata szerint, a saját költségén – beleértve a javítás, egyéb költségeket – a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 2 munkanapon belül a hiba kijavítását megkezdeni, és a műszakilag indokolt időn belül befejezni.

A Vállalkozó hibás teljesítése esetén a Megrendelő a jelen ÁSZF szerinti hibás teljesítési kötbért, valamint a kötbért meghaladó kárigényét is érvényesítheti. A Megrendelő a hibás teljesítés miatti kötbérezés esetén is jogosult szavatossági igényeit - így különösen kijavítás iránti igényét is - érvényesíteni.

8.1.2. Amennyiben a Munka elvégzése során a körülmények arra engednek következtetni, hogy a teljesítés hibás lesz, a Megrendelő a fogyatékoság kiküszöbölésére tűzött megfelelő határidő sikertelen eltelte után gyakorolhatja a hibás teljesítésből eredő jogokat, valamint követelheti a jelen ÁSZF szerinti hibás teljesítési kötbért és a bizonyított kárainak megtérítését is.

### **8.2. Késedelem:**

8.2.1. Ha a Vállalkozó a Szerződés teljesítése folyamán bármikor olyan helyzetbe kerül, mely megakadályozza a Szerződés megfelelő időben történő teljesítését, úgy a jelen ÁSZF 2.11. pontjában meghatározottak szerint köteles eljárni (akadályközlés).

A Vállalkozó késedelmes teljesítése esetén a Megrendelő a jelen ÁSZF szerinti késedelmi kötbér, valamint a kötbért meghaladó kárigényét is érvényesítheti. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesíti a Vállalkozót a teljesítés alól.

8.2.2. Ha a Szerződésben vállalt teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Vállalkozó csak olyan számottevő késéssel tudja teljesíteni a szerződésben foglaltakat, amely teljesítés Megrendelőnek már nem áll érdekében, a Megrendelő jogosult a szolgáltatást más forrásból beszerezni vagy a Munkát mással elvégeztetni. Az így esetleg keletkező árkülönbözetet Megrendelő kártérítés jogcímén a Vállalkozóval szemben érvényesítheti, illetve a Szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, vagy a Szerződéstől azonnali hatállyal elállhat kötbér és kártérítési igény követelése mellett.

A hibás vagy késedelmes teljesítés elfogadása nem jelent joglemondást a jogkövetkezmények érvényesítéséről.



### 8.3. Szavatosság, jótállás

8.3.1. Vállalkozó a Munkát a hatályos jogszabályok, szabványok és a Szerződés minőségi meghatározásainak megfelelően I. osztályú minőségben teljesíti és az általa végzett Munkákra, a kivitelezés szerződésszerű hibátlan teljesítésére a teljesítéstől számított 3 éves jótállást vállal. Amennyiben a Munka létesítmény létrehozására irányul, úgy Vállalkozó jótállást vállal továbbá azért, hogy a megvalósított létesítmény az esetleges megrendelői szolgáltatásként megvalósuló, kapcsolódó létesítményekkel együtt komplett, működőképes rendszert alkot és megfelel a Szerződés előírásainak. A jótállási időszakban felmerült hibák kijavítása a Vállalkozó feladata. A javítás során, a környezetben keletkezett károkat is a Vállalkozó köteles elhárítani, illetve megtéríteni.

Vállalkozó köteles a Megrendelő által megküldött jótállási igényben megjelölt határidőn belül a szükséges jótállási munkákat elvégezni (csere/javítás). A jótállási idő meghosszabbodik azzal az időtartammal, amely alatt Megrendelő a terméket nem tudta rendeltetésszerűen használni, illetve a szolgáltatást a műszaki tartalom szerinti leírásnak megfelelően igénybe venni.

8.3.2. Ha a jótállás időtartama alatt Megrendelő bizonyítható értesítésének kézhezvételét követően a Megrendelő által megjelölt határidőn belül a Vállalkozó nem kezdi meg, ill. a lehetséges legrövidebb időn belül nem fejezi be a hiba elhárítását, a Megrendelő megteheti a szükséges intézkedéseket (pl. kijavítás, kijavíttatás, más vállalkozó igénybevétele) a hiba kiküszöbölésére a Vállalkozó kockázat- és költségviselése mellett anélkül, hogy a Megrendelőnek a Vállalkozóval szembeni bármely más, szerződés szerinti joga sérelmet szenvedne.

A Vállalkozó viseli a Megrendelő jótállási igénye érvényesítésével kapcsolatban felmerült minden igazolt költségét.

8.3.3. A Vállalkozó a jótállási kötelezettség elmulasztásából vagy nem megfelelő teljesítéséből bekövetkező károkért felel.

8.3.4. A Vállalkozó a szállított termékekre/teljesített szolgáltatásokra a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelő szavatosságot vállal. A Vállalkozó felel azért, hogy a szolgáltatott dologban a teljesítéskor megvannak a törvényben és a szerződésben meghatározott tulajdonságok. Ezen szavatosság kiterjed a szolgáltatás egészére.

A Vállalkozó által szállított termékekre és teljesített szolgáltatásokra a jogszabályokban előírt kötelező alkalmassági időszak alatt a Vállalkozót szavatossági kötelezettség terheli.

### 8.4. Szavatossági jogok

8.4.1. Hibás teljesítés esetén a Megrendelő elsősorban - választása szerint - kijavítást vagy kicserélést kérhet. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a Megrendelő által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a Megrendelő érdekeit kímélve kell elvégezni. Megrendelő a kijavításig vagy kicserélésig az ellenszolgáltatás arányos részét visszatarthatja.

8.4.2. Ha a Vállalkozó a dolog kijavítását vagy kicserélését megfelelő határidőre nem vállalja, vagy a fentiek szerint nem végzi el, vagy a Megrendelőnek a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, úgy Megrendelő jogosult a hibát minden további felszólítás vagy értesítés nélkül a Vállalkozó költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni, és az ellenszolgáltatás arányos leszállítását kérni, vagy a Szerződéstől elállni (ill. a Szerződést felmondani).

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak, felmondásnak nincs helye.

## 9. Teljesítési biztosíték, teljesítési ütemtervek, teljesítési határidő

A teljesítési biztosíték (bankgarancia, pénzügyi visszatartás, kezességi nyilatkozat) feltételeit – ha abban Felek megállapodnak - a Szerződés tartalmazza.

A teljesítési ütemterveket, teljesítési (rész)határidőket, valamint a végteljesítési határidőt a Szerződés tartalmazza.

## **10. Szerződéses ár**

10.1. A szerződéses ellenértéket (a továbbiakban: „Vállalkozói Díj”) a Szerződés tartalmazza.

10.2. A Vállalkozói Díj fix díj, amely tartalmazza a Munka komplett megvalósításához szükséges valamennyi anyag, berendezés árát, ezek rendeltetési helyre történő szállításának költségét, a rakodási díjakat, a beszerzéssel összefüggő esetleges illetéket, vámot, díjakat, a biztosítást, a tevékenység elvégzésének díját és az ehhez kapcsolódó költségeket, beleértve a külön meg nem adott, de a komplettséghez tartozó anyagokat és tevékenységeket is. A Vállalkozói Díj magában foglalja a tervdokumentáció, illetőleg az organizációs jegyzőkönyv alapján szükséges munkák teljes körű elvégzését, valamint az ahhoz szükséges valamennyi anyag ellenértékét is, amennyiben azok elvégzése szükséges.

10.3. A Vállalkozói Díj tartalmazza a jelen Szerződés teljesítése során elkészült és átadott dokumentációk, továbbá a létrejövő szellemi alkotások területi és időbeli korlátozás nélküli felhasználási és hasznosítási jogának ellenértékét is. A Vállalkozói Díj tartalmazza a kivitelezéshez szükséges engedélyek beszerzéséért fizetendő díjakat, illetékeket is.

A Vállalkozó a Szerződés aláírásával kijelenti egyúttal, hogy ezen felüli jogdíjigényt nem támaszt sem a Megrendelő, sem harmadik személyek felé.

10.4. Vállalkozó a Munkát saját költségén végzi el, a fent megállapított Vállalkozói Díjon felül semmilyen jogcímen további térítést nem követelhet.

10.5. Vállalkozó kijelenti, hogy a Vállalkozói Díj meghatározásakor teljeskörűen figyelembe vette a Szerződés hatálya alatt esetlegesen bekövetkező piaci változásokat (a Vállalkozót érintő kül- és belföldi piaci változásokat, az infláció várható mértékét is ideértve), valamint a Vállalkozó által a Szerződés teljesítéséhez szükséges feltételek megváltozásából adódó kockázatokat, így az árfolyamkockázatot is.

10.6. A Vállalkozói Díj tartalmazza a többletmunka ellenértékét is.

## **11. Fizetési feltételek**

11.1. A számla kiegyenlítése a számla MVM Services Zrt-hez való beérkezését követő 30 naptári napon belül átutalással történik. A számla ellenértékének megtérítése a Szerződésben rögzített, vagy a hatályos céginformációs adatbázisban ellenőrizhető bankszámlaszámra történik. Minden más esetben a számla kifizetése felfüggeszthető mindaddig, amíg Vállalkozó banki igazolást nem küld az érintett bankszámlaszámmal kapcsolatban.

A számla kézhezvétele alatt az MVM Services Zrt. (székhely: 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20., cégjegyzékszám: 01-10-048351) kézhezvétele értendő amelyhez a számlát az átutalás teljesítése érdekében a Szerződés alapján küldeni szükséges, valamint azon nap értendő, amikor ezen társaság a számlát érkezteti.

11.2. Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozói Díj teljesítése napjának azt a napot tekintik, amikor a Megrendelő bankszámláját vezető pénzügyintézet a teljesítendő összeggel megterheli.

11.3. Amennyiben a fizetési határidő szabadnapra, ünnepnapra, illetve munkaszüneti napra esik, a fizetési határidő a következő munkanapon jár le.

11.4. A Vállalkozó a jelen ÁSZF-ben és a Szerződésben foglaltak maradéktalan teljesítését követően jogosult számla benyújtására.

11.5. Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 55-56. §-ai alapján a benyújtott számlán a teljesítés dátuma a tényleges teljesítés dátumával egyezik meg.

11.6. Az elvégzett teljesítésről Műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyvet, ezt követően teljesítésigazolást kell kiállítani. A jegyzőkönyvben és a teljesítésigazolásban fel kell tüntetni a teljesítés elvégzésének tényét, idejét és annak ellenértékét. A teljesítéstől - amely a teljesítésigazolás kiállításának időpontja - számított 8 (nyolc) naptári napon belül a számlát ki kell bocsátani. A Műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyv mintát a jelen ÁSZF **3. sz. melléklete**, míg a teljesítésigazolás mintát jelen ÁSZF **4. sz. melléklete** tartalmazza.

11.7. A számlát a Megrendelő nevére kell kiállítani és azt a Megrendelő számláit kezelő MVM Services Zrt. (7031 Paks, Pf. 152.) címére kell küldeni, mellékelve a Megrendelő képviselője által aláírt teljesítésigazolást. Amennyiben elektronikus számla kerül kiállításra, úgy azt a [konto-eszamlafogadassup@mvm.hu](mailto:kontoeszamlafogadassup@mvm.hu) címre kell megküldeni.

11.8. A számla határidőre történő kifizetésének feltétele, hogy a számla:

- tartalmazza a rendelési számot, vagy szerződés számot,
- megfeleljen a hatályos jogszabályi előírásoknak,
- tartalmazza a szerződés tartalmának megfelelő TESZOR vagy VTSZ számot,
- mellékletként csatolják a Megrendelő képviselői által aláírt teljesítésigazolást
- közbeszerzési eljárás esetén mellékletként csatolják a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemleges adóigazolást (amennyiben nem szerepel a köztartozásmentes adatbázisban).

11.9. A nem szerződésszerűen benyújtott számla esetén a Megrendelő, illetve az MVM Services Zrt. jogosult – késedelmes fizetés jogkövetkezményei nélkül – teljesítés nélkül visszaküldeni.

11.10. Késedelmes fizetés esetén a Megrendelő a jegybanki alapkamattal – idegen pénznemben meghatározott pénztartozás esetén az adott pénznemre a kibocsátó jegybank által meghatározott alapkamattal, ennek hiányában a pénzüpi kamattal -megegyező mértékű késedelmi kamatot tartozik a Vállalkozó részére megfizetni. A Felek a Vállalkozói Díj összegének meghatározásánál figyelemmel voltak a késedelmi kamat mértékére. A fizetési határidőig a Megrendelőt a Ptk. 6:47. §-a alapján ügyleti kamatfizetési kötelezettség nem terheli. Amennyiben Megrendelő a késedelmét kimenti, késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

11.11. Megrendelő a Vállalkozóval szemben bármely jogcímen fennálló, de még le nem járt követelését is jogosult erre irányuló egyoldalú írásbeli nyilatkozatával a Vállalkozóval szemben fennálló tartozásába beszámítani.

11.12. A közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény hatálya alá tartozó építési beruházás és szolgáltatás kifizetésére a Kbt. 135. §. (3) bekezdésének és a 322/2015. (X.30.) Korm. rendeletnek előírásai az irányadóak.

## 12. A szerződés módosítása, átruházás, érvénytelenség

12.1. A Szerződés szerinti feltételek kizárólag Felek közös megegyezésével, mindkét Fél által aláírt, írásos nyilatkozatban módosíthatók.

12.2. A Vállalkozó a Szerződésben vállalt kötelezettségeit és felelősségét sem részben, sem egészben nem ruházhatja át, kivéve, ha a Megrendelő előzetesen írásban beleegyezését adta.

12.3. Amennyiben a jelen ÁSZF vagy a Szerződés bármely rendelkezése érvénytelen, ez az ÁSZF vagy a Szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti, azok változatlan formában hatályban maradnak és érvényesek.

### **13. Többletmunka, pótmunka**

13.1. Pótmunka az utólag megrendelt, különösen tervmódosítás miatt szükségessé váló munka.

Többletmunka a Szerződés tartalmát képező, de Vállalkozói Díj meghatározásánál figyelembe nem vett munka és az olyan munka is, amely nélkül a mű rendeltetésszerű használatra alkalmas megvalósítása nem történhet meg.

13.2. A Vállalkozói Díjon felül a Vállalkozó kizárólag a pótmunka ellenértékét számolhatja fel, többletmunkavégzés alapján a Vállalkozónak a Vállalkozói Díjon felül egyéb díj nem jár.

13.3. Mindennemű, az eredetitől eltérő teljesítés (beleértve a pótmunkát is) csak a Megrendelő és a Vállalkozó írásbeli megállapodása alapján végezhető el. Ennek hiányában a Vállalkozó a saját kockázatára és felelősségére teljesíthet a jóváhagyott tartalomtól eltérően. A megállapodásnak tartalmaznia kell az elvégzendő munka meghatározását, ellenértékét és teljesítési határidejét.

### **14. Kártérítés, kötbér**

#### **14.1. Kártérítés**

Amennyiben Vállalkozó a teljesítése során vagy azzal összefüggésben Megrendelőnek kárt okoz, úgy a szerződésszegéssel okozott károkért való felelősség szabályai szerint köteles helytállni, azzal, hogy teljes kártérítési kötelezettség terheli, amely magában foglalja a szolgáltatás/ termék tárgyában keletkezett kárt, Megrendelő vagyonában keletkezett egyéb károkat és az elmaradt vagyoni előnyt.

#### **14.2. Késedelmi kötbér**

14.2.1. Bármely, a Vállalkozónak, vagy alvállalkozóinak, egyéb Közreműködőjének felróható okból bekövetkező késedelem esetén, amely a Vállalkozónak a Szerződésben vállalt kötelezettségei teljesítésével függ össze, a Megrendelő a Vállalkozóval szemben kötbért, valamint kötbért meghaladó kárt érvényesíthet.

14.2.2. Vállalkozó a Szerződésben rögzített (rész)határidő késedelmes teljesítése esetén késedelmi kötbért köteles fizetni. A kötbér alapja a Vállalkozói Díj, a kötbér mértéke a késedelem minden egyes megkezdett napjára a késedelmi kötbér alapjának 1 %-a, de legfeljebb 20 %-a.

14.2.3. Megrendelő a kötbért meghaladó kárigényét is érvényesítheti Vállalkozóval szemben, és érvényesítheti a szerződésszegésből eredő egyéb igényeit, valamint a kötbér fizetése nem mentesíti a Vállalkozót a teljesítés alól.

#### **14.3. Hibás teljesítési kötbér**

Hibás teljesítés esetén a Megrendelő a jótállási, illetve szavatossági jogain túlmenően a Vállalkozóval szemben kötbért, valamint a kötbért meghaladó kárt érvényesíthet.

14.3.1. Hibás teljesítés esetén – a hiba bejelentésétől az elhárításig terjedő időszakra – a kötbér a késedelmi kötbérrel azonos mértékű.

14.3.2. Megrendelő jogosult egyéb szerződésszegésből eredő jogait is érvényesíteni Vállalkozóval szemben. A Megrendelő a hibás teljesítés miatti kötbér érvényesítése esetén is jogosult szavatossági igényeit érvényesíteni.

#### 14.4. Meghiúsulási kötbér

14.4.1. A Vállalkozónak felróható lehetetlenülés, a Vállalkozó által a teljesítés jogos ok nélküli megtagadása és/vagy a Vállalkozó felróható magatartása miatt a Megrendelő által jogszerűen gyakorolt elállás, felmondás (meghiúsulás) esetén a Vállalkozó kötbérfelelősséggel tartozik. A meghiúsulási kötbér alapja a Vállalkozói Díj, mértéke 20 %.

14.4.2. A Megrendelő a kötbért meghaladó kárigényét és egyéb szerződésszegésből eredő jogait is érvényesítheti a Vállalkozóval szemben, azonban a meghiúsulási kötbér a teljesítés követelését kizárja.

### 15. További kötbérkövetelés alapjául szolgáló szerződésszegési események

15.4.1. A Vállalkozót kötbér és kártérítési kötelezettség terheli, ha a Vállalkozó munkavállalója, alvállalkozója vagy egyéb Közreműködője megsért:

- bármilyen munka vagy tűzvédelmi rendelkezést,
- bármilyen egészségügyi vagy közegészségügyi rendelkezést,
- a Megrendelő területére vagy az MVM Paksi Atomerőmű Zrt. Üzemi Területére történő beléptetésre vagy a munkahely rendjére vonatkozó szabályokat, amennyiben a Munka végzése a megjelölt területeken történik.

15.4.2. A kötbér mértéke a fenti esetekben 50.000,-- Ft/alkalom (fix összeg), súlyos szabálysértés (a munkát végzők egészségét, testi épségét, valamint a vállalkozás tárgyával összefüggő biztonságos üzemeltetést sértő szabálysértés) esetén 100.000,-- Ft/alkalom.

15.4.3. Ha ugyanazon szabály megsértése többször is előfordul (ismételt hiba), akkor második alkalommal a kötbér mértéke az előző bekezdés szerinti összeg kétszerese (100.000,-- Ft, illetve 200.000,-- Ft), valamint a Megrendelőnek jogában áll a Vállalkozót nem elfogadott vállalkozónak minősíteni és ennek alapján további beszerzések esetében az ajánlattevői körből kizárni. Megrendelő jogosult továbbá a kötbért meghaladó kárigényét is érvényesíteni a Vállalkozóval szemben.

15.4.4. Ha a Vállalkozó a jogszabályi előírások megsértésével, illetve a jelen ÁSZF-ben és a Szerződésben rögzített kötelezettségeinek megszegése folytán a Szerződésen kívülálló harmadik személynek kárt okoz, és a károsult harmadik személy a Megrendelővel szemben támaszt kártérítési igényt, úgy a Vállalkozó köteles a Megrendelőt teljes mértékben mentesíteni a kártérítési felelősség alól akként, hogy a kárt a károsult harmadik személynek közvetlenül és korlátlanul megtéríti. Ebben az esetben a Vállalkozó által nyújtott kártérítésnek ki kell terjednie azokra a költségekre is, amelyek a kártérítési igénnyel kapcsolatban a Megrendelő részéről merülnek fel. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy harmadik személy által a Megrendelővel szemben a fentiek szerint indított bármely perbe a Megrendelő perbehívása esetén a Megrendelő oldalán beavatkozóként a perbe belép.

15.4.5. Vállalkozó kijelenti, hogy megismerte és tudomásul vette esetleges szerződésszegésének következményeit, illetve az esetleges szerződésszegéséből eredő károkat, valamint azok mértékét.

## 16. A Szerződés egyoldalú megszüntetése szerződésszegés miatt

16.1. A Vállalkozó bármely szerződéses kötelezettségének megszegése, vagy elmulasztása esetén a Megrendelő jogosult a Szerződés azonnali hatályú felmondására, vagy azonnali hatályú elállásra, feltéve, hogy a szerződést szegő Felet megfelelő határidő tűzésével és a következményekre való figyelmeztetéssel a szerződésszegés megszüntetésére írásban felszólította és a szerződésszegést a Vállalkozó a határidő elteltéig sem szünteti meg.

16.2. Vállalkozó hibás teljesítése esetén, amennyiben a kijavításra vagy a kicserélésre jelen ÁSZF szerint nem kerül sor, úgy Megrendelő - választása szerint - megfelelő árleszállítást igényelhet vagy azonnali hatállyal elállhat a Szerződéstől, ill. azonnali hatállyal felmondhatja a Szerződést.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak, felmondásnak nincs helye.

16.3. Vállalkozó késedelme esetén a Megrendelő követelheti a teljesítést, vagy ha ez többé nem áll érdekében azonnali hatállyal elállhat a Szerződéstől, illetve azonnali hatállyal felmondhatja a Szerződést.

Nincs szükség a teljesítéshez fűződő érdek megszűnésének bizonyítására, ha a Szerződést a Felek megállapodása szerint vagy a szolgáltatás felismerhető rendeltetésénél fogva a meghatározott teljesítési időben – és nem máskor – kellett volna teljesíteni, vagy a Megrendelő az utólagos teljesítésre megfelelő határidőt szabott és az is eredménytelenül telt el.

16.4. Ha a Szerződésben vállalt teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Vállalkozó csak olyan számottevő késéssel tudja teljesíteni a Szerződésben foglaltakat, amely teljesítés Megrendelőnek már nem áll érdekében, a Megrendelő a Szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, vagy a Szerződéstől azonnali hatállyal elállhat.

16.5. Megrendelő jogosult - határidő tűzése nélkül - a Szerződést azonnali hatállyal felmondani, vagy a Szerződéstől azonnali hatállyal elállni, amennyiben:

- a Vállalkozó munkavégzése során baleset-, illetve életveszélyes állapotot idéz elő, illetőleg bármely alkalmazottja, megbízottja általi munkavégzésre vonatkozó szabályok megszegése miatt baleset, testi épség sérülése, haláleset következik be

- a Vállalkozóval szemben felszámolási eljárás indul, csődeljárást elrendelték vagy végelszámolást kezdeményeztek

- a Vállalkozó teljesítési képességeiben alapvető változás történik, amely alapján joggal feltételezhető, hogy szerződéses kötelezettségeinek nem képes eleget tenni

- a Vállalkozó az üzleti titokra vonatkozó rendelkezéseket megszegi

- a Vállalkozó a Megrendelő írásbeli felhívásában meghatározott ésszerű, de legfeljebb 15 napos határidőn belül sem teljesíti szerződéses kötelezettségét

- a Vállalkozó a Megrendelő írásbeli engedélye nélkül szerződéses jogait és kötelezettségeit harmadik személyre átruházza

16.6. A Szerződés azonnali hatályú felmondása, a Szerződéstől való azonnali hatályú elállás esetén Megrendelő a jelen ÁSZF szerint meghiusulási kötbért, továbbá a kötbért meghaladó kárigényét is érvényesítheti Vállalkozóval szemben, és érvényesítheti a szerződésszegésből eredő egyéb igényeit.

## 17. Vis maior

17.1. A vis maiorra vonatkozó rendelkezéseket jelen ÁSZF 5. sz. melléklete (MVM Csoport adatvédelmi és általános rendelkezések c. ÁSZF, 4. §-a) tartalmazza.

## 18. Szellemi alkotásokhoz fűződő jogok

18.1. A Vállalkozó köteles kártalanítani a Megrendelőt a szerződéses munka megvalósításához szükséges szellemi alkotáshoz fűződő jog (szerzői jog, iparjogvédelmi jog, szabadalom, védjegy, eredet-megjelölés, származásjelzés, mintaoltalom és know-how) megsértéséből eredő, harmadik fél részéről felmerülő jogi, valamint vagyoni kárigénnyel, illetve nem vagyoni sérelemmel kapcsolatban.

18.2. A szerződéses Munka megvalósításához szükséges licenz, vagy szabadalom felhasználásával összefüggő felelősség a Vállalkozót terheli, teljes körű kártérítési kötelezettség mellett.

18.3. Vállalkozó köteles megvédeni, illetve teljeskörűen kártalanítani a Megrendelőt és adott esetben helyette perbe lépni, ha a Vállalkozó tevékenységének következtében a szellemi alkotáshoz fűződő jog megsértése miatt a Megrendelővel szemben követelést érvényesítenek.

18.4. Felek megállapodnak, hogy a Szerződéssel kapcsolatban a Megrendelő rendelkezésre bocsátott, jogi oltalomban részesíthető bármely szellemi alkotással a Megrendelő a továbbiakban szabadon rendelkezik, az adott munkarész ellenértékének Vállalkozó felé történő megfizetését követően.

18.5. Vállalkozó kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy Megrendelő a szellemi alkotást nem csak saját belső tevékenységéhez, illetve nem csak saját üzemi tevékenysége körében használhatja fel, hanem nyilvánosságra hozhatja, harmadik személlyel közölheti, harmadik személynek át, illetőleg tovább adhatja, a mű (mű részlet), mint előzmény a későbbiek során szabadon felhasználható.

18.6. Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény 9. § (6) bekezdése és V. fejezete alapján Megrendelő a Szerződés teljesítése során keletkezett, szerzői jogi védelem alá eső valamennyi alkotással kapcsolatban határozatlan idejű, korlátlan és kizárólagos felhasználási jogot szerez valamennyi átruházható szerzői vagyoni jog vonatkozásában, továbbá Vállalkozó kifejezett engedélyt ad arra, hogy felhasználó a mű felhasználására harmadik személynek további engedélyt adjon.

18.8 Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy a felhasználási engedély kiterjed különösen:

- a mű átdolgozására, és az átdolgozhatóság jogának harmadik személyre történő átruházhatóságára (átdolgoztatás),
- a mű többszörözésére, amely magában foglalja a mű kép- vagy hangfelvételen rögzítését, illetve számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra való másolását is, valamint az előzőekben felsorolt jogosítványokat is magában foglaló többszörözés jogának harmadik személy részére történő átengedésére.

18.9. Vállalkozó kifejezetten kijelenti, hogy az átdolgozás, illetőleg átdolgoztatás joga magában foglalja különösen a mű (mű részlet) bármilyen módosítását, megváltoztatását, át-, illetve továbbtervezését, új tervdokumentációba való beépítését, beszerkesztését, betervezését.

18.10. Vállalkozó csak a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulásával adhatja tovább a dokumentáció bármely munkarészét harmadik félnek vagy adhat nyilatkozatot a szerződés alapján nyújtott szolgáltatásról.

18.11. Szerződő Felek kijelentik, hogy a szerzői vagyoni jogok átruházásának ellenértékét – beleértve a felhasználási jogok díját is – a Vállalkozói Díj tartalmazza.

## 19. Tervanyagok feletti rendelkezési jog

19.1. A szerzői jogok maradéktalan átadása érdekében Vállalkozó köteles az általa készített vagy készíttetett, illetve módosított terveket – ha a Szerződés tárgyára tekintettel vannak ilyenek - papír alapon és digitálisan, szerkeszthető formátumban is a Megrendelő részére a kért példányszámban átadni.

19.2. Megrendelő az engedélyezési tervet, koncepciótervet, vagy műszaki tervet - amennyiben Felek ettől eltérő módon meg nem állapodtak, illetve ha a Szerződés tárgyát tekintve vannak ilyenek -, a Szerződés tárgyát képező létesítmény, létesítményrész megvalósításához szükséges kiviteli tervek elkészítéséhez korlátozás nélkül felhasználhatja, a Vállalkozó hozzájárulása nélkül sokszorosíthatja, a megvalósításban érdekelt vállalkozó versenyeztetéséhez, a verseny nyertesének a tárgyi létesítmény, létesítményrész megvalósítására korlátozott további felhasználásra rendelkezésére bocsáthatja.

## 20. Jogviták rendezése

A Felek megállapodnak, hogy a Szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 naptári napon belül nem vezet eredményre, úgy azt követően az alábbiak szerint járnak el.

Bármely vita elbírálására, amely a jelen Szerződésből vagy azzal összefüggésben, így különösen annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a Felek az állami bírósági utat kizárják és alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett működő Állandó Választottbíróság (Kereskedelmi Választottbíróság Budapest) kizárólagos és végleges döntésének azzal, hogy a Választottbíróság a saját (Gyorsított Eljárásra vonatkozó Alszabályzat rendelkezéseivel kiegészített) Eljárási Szabályzata szerint jár el, az eljáró választottbírók száma három és az eljárás során a magyar nyelvet kell alkalmazni. A Felek kizárják a választottbíráskodásról szóló 2017. évi LX. törvény IX. Fejezetében szabályozott eljárásújtás lehetőségét. A jogvita eldöntésére alkalmazandó anyagi jog a magyar jog, ide nem értve annak nemzetközi magánjogi szabályait.

## 21. Értesítések

A szerződő Felek közti bármely, a Szerződéssel kapcsolatos értesítést írásban (ajánlott levél, telefax, e-mail) kell megküldeni.

Az értesítés a kézbesítés időpontjától vagy az értesítésben megjelölt időponttól lép életbe (amelyik később következik be).

Az értesítési címetek a Szerződés tartalmazza. A Szerződés külön kikötése hiányában az értesítési címnek a Fél Szerződésben megjelölt székhelyét kell tekinteni. Ezen címre megküldött értesítést, az abban foglaltakat joghatályosnak kell tekinteni akkor is, ha a Fél a fenti címét megváltoztatja, illetve e címen nem tartózkodik és erről a másik Felet nem értesíti.

Az írásos értesítést - ellenkező bizonyításig - az alábbi időpontokban kell teljesítettnek tekinteni:

- tértivevényes postai küldemény esetén, illetőleg személyes kézbesítés esetén az átvétel időpontjában,
- ajánlott postai küldemény esetén a feladási postabélyegzőtől számított ötödik napon,
- fax útján történő továbbítás esetén a visszaigazolt időpontban,
- e-mailben történő továbbítás, és ennek a címzett általi visszaigazolása esetén a visszaigazolás napján. Visszaigazolás hiányában az e-mailben történt értesítés nem tekinthető joghatályosnak.



A Szerződésben megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címezett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

## 22. Vegyes rendelkezések

22.1. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a Paks II. Zrt. Atomerőmű létesítésével összefüggésben bármely tárgyban ellenérték fejében vagy ellenérték nélkül, közvetlen vagy közvetett jogviszony keretében szerződést szándékozik kötni olyan harmadik féllel, amely harmadik fél nem a Paks II. Zrt., vagy nem az MVM Csoport tagja, úgy a szerződés megkötéséhez a Paks II. Zrt. előzetes írásos hozzájárulása szükséges.

22.2. Megrendelő és Vállalkozó között létrejövő jogviszonyban Felek alkalmazni rendelik az MVM Csoport adatvédelmi és általános rendelkezések című Általános Szerződési Feltételeit, amely jelen **ÁSZF 5. sz. mellékletét** képezi.

22.3. A Felek rögzítik, hogy a Szerződés megkötése és teljesítése érdekében egymással a természetes személyek adatait közlik.

Megrendelő tájékoztatja Vállalkozót, hogy a Szerződésben, illetve más dokumentumokban kapcsolattartóként/közreműködőként megjelölt természetes személyekre vonatkozó, a személyes adataik kezeléséről szóló részletes adatkezelési tájékoztatót a [https://titan.mvm.hu//media/TITANSite/Documents/KozerdekuAdatok/KozzeteteliKotelezettseg/AdatkezesiTajekoztatok/BSz\\_036\\_Ny\\_10\\_Adatkezesi-Tjkoztat-zleti-partnerek\\_elrhetsgeinek\\_kezelsrl\\_20210202.pdf](https://titan.mvm.hu//media/TITANSite/Documents/KozerdekuAdatok/KozzeteteliKotelezettseg/AdatkezesiTajekoztatok/BSz_036_Ny_10_Adatkezesi-Tjkoztat-zleti-partnerek_elrhetsgeinek_kezelsrl_20210202.pdf) elérhetőségen tekintheti meg. Vállalkozó köteles a saját adatkezelési tájékoztatóját a Szerződés megkötésekor Megrendelő rendelkezésére bocsátani.

Felek a fentiekről kötelesek a Szerződésben feltüntetett természetes személy kapcsolattartóikat/közreműködőiket tájékoztatni, és igazolható módon meggyőződni arról, hogy ezen érintett természetes személyek a fenti dokumentumokat elolvasták. Felek kijelentik, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük megszegéséből eredő következményért őket felelősség terheli, és a kötelezettségük megszegéséből eredően a másik Féllel szemben támasztott igény, követelés alól a másik Felet teljeskörűen mentesítik, az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytállnak.

22.4. Jelen ÁSZF és a Szerződés rendelkezései nem korlátozzák a Megrendelőt abban, hogy a Vállalkozó által a Szerződés szerint nyújtott szolgáltatásokkal megegyező, illetve azokhoz hasonló szolgáltatásokat vegyen igénybe bármely harmadik féltől. A Vállalkozó köteles a Megrendelő egyéb szállítóival, partnerekkel mindenben együttműködni.

## 24. A Szerződés hatálybalépése és záró rendelkezések

24.1. A Szerződés a Felek cégszerű aláírásával válik érvényessé és hatályossá és a Szerződés tárgyának maradéktalan teljesítéséig marad hatályban.

Amennyiben a Szerződés elektronikus aláírás (minősített elektronikus aláírás és időbélyegző) alkalmazásával kerül aláírásra, úgy az aláírásának napja a minősített elektronikus aláíráshoz kapcsolódó időbélyegző szerinti nap. Amennyiben a Szerződés nem azonos napon került aláírásra a képviselőre jogosultak által, az aláírás napja a Szerződés később aláíró személy elektronikus aláírásához kapcsolódó időbélyegző szerinti nap.

24.2. Jelen ÁSZF-ben foglalt rendelkezéseket Felek egyedileg nem tárgyalták meg, azonban a szerződéskötést megelőzően Megrendelő lehetővé tette, hogy azt Vállalkozó maradéktalanul megismerje és elfogadja.

24.3. Felek kijelentik, hogy a jelen ÁSZF és a Szerződés a Felek között létrejött megállapodást teljeskörűen szabályozza, a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást, illetve nyilatkozatot, kivéve, ha az a Szerződésben kifejezetten fel van sorolva.

24.4. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Ptk. 6:63 § (5) bekezdésében foglaltaktól el kívánnak térni, az abban foglaltak a jelen jogviszony vonatkozásában nem alkalmazandók. Ennek alapján a Szerződésnek nem képezik tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a Felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a Szerződésnek nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

Budapest, 2023. március 13.

### **Mellékletek:**

1. sz. melléklet: A kivitelezési munkák környezetvédelmi és energetikai feltételei  
A kivitelezési munkák MEB követelményei
2. sz. melléklet: Építési/ munkaterületen tárolandó dokumentumok listája
- 3.sz. melléklet: Teljesítésigazolási jegyzőkönyv
- 4.sz. melléklet: Teljesítésigazolás
5. sz. melléklet: Az MVM Csoport adatvédelmi és általános rendelkezések c. Általános Szerződési Feltételei

## 1. számú melléklet

### A kivitelezési munkák környezetvédelmi és energetikai feltételei

Vállalkozó a lehetőségek figyelembevételével környezetbarát technológiát alkalmaz, környezetbarát termékeket és anyagokat használ fel és törekszik a keletkező hulladékok újrahasznosítására.

Vállalkozó munkáját a hatályos környezetvédelmi és energetikai jogszabályoknak és előírásoknak megfelelően végzi és végezteti. Ezek be nem tartása esetén minden felelősség Vállalkozót terheli.

A jelen szerződésben nem említett, valamint az oktatásokon, Megbízói/művezetői eligazításokon el nem hangzó környezetvédelmi kötelezettségek nem mentesítik a Vállalkozót a rá vonatkozó, tevékenységéhez, munkákhoz kapcsolódó hatályos környezetvédelmi és energetikai jogszabályok betartása alól.

A szükséges környezetvédelmi engedélyek és szakhatósági hozzájárulások beszerzése, a hatósági egyeztetések megszervezése, ezekről emlékeztetők készítése Vállalkozó feladata.

Vállalkozó a szükséges környezetvédelmi hatósági egyeztetésekről a Megrendelőt előzetesen értesíti: a Megrendelő képviselője jogosult az egyeztetésen részt venni és érdekeit érvényesíteni.

Vállalkozó a munka végzéséhez szükséges környezetvédelmi engedélyek, szakhatósági hozzájárulások másolatait a szerződéshez csatolja (környezetvédelmi felülvizsgálatra, veszélyes és nem veszélyes hulladék szállítására és/vagy átvételére feljogosító engedély).

Vállalkozó, amennyiben a Megrendelő erről írásban másképpen nem rendelkezik, a munkája során keletkezett hulladékokról (edények biztosítása, szelektálás, dokumentálás), valamint az érvényes hulladékgazdálkodási engedéllyel rendelkező szállítónak/kezelőnek történő átadásáról az előírásoknak megfelelően gondoskodik és ezt a Megrendelő felé igazolja (naplóbejegyzés, szállítójegyek). Ez a veszélyes hulladékok esetében a hulladék sorsát nyomon követő "SZ" lapok másolatának átadását jelenti.

Vállalkozó a munka teljesítésének során köteles figyelembe venni az energiahatékonysági szempontokat, törekedni kell az energiafelhasználás minimalizálására, a lehető legkisebb energiafogyasztás elérésére.

#### **Vállalkozó köteles betartani különösen, de nem kizárólagosan az alábbi jogszabályokat:**

- 2007. évi CXXIX. törvény a termőföld védelméről
- 1995. évi LIII. törvény a környezet védelmének általános szabályairól

- 1996. évi LIII. törvény a természet védelméről
- 2009. évi XXXVII. törvény az erdőről, erdő védelméről és az erdőgazdálkodásról
- 2012. évi CLXXXV. törvény a hulladékról
- 314/2005. (XII. 25.) Kormányrendelet a környezeti hatásvizsgálati és az egységes környezethasználati engedélyezési eljárásról
- 225/2015. (VIII.7.) Korm. rendelet a veszélyes hulladékkal kapcsolatos egyes tevékenységek részletes szabályairól.
- 219/2004. (VII.21.) Korm. rendelet a felszín alatti vizek védelméről
- 220/2004. (VII.21.) Korm. rendelet a felszíni vizek minősége védelmének szabályairól
- 280/2004. (X.20.) Korm. rendelet a környezeti zaj értékeléséről és kezeléséről
- 284/2007. (X.29.) kormányrendelet a környezeti zaj és rezgés elleni védelem egyes szabályairól
- 12/1996. (VII.4.) KTM rendelet a környezetvédelmi felülvizsgálat végzéséhez szükséges szakmai feltételekről és a feljogosítás módjáról, valamint a felülvizsgálat dokumentációjának tartalmi követelményeiről
- 41/2017. (XII.29.) BM rendelet a vízjogi engedélyezési eljáráshoz szükséges dokumentáció tartalmáról
- 61/2017. (XII.21.) FM rendelet az erdőről, az erdő védelméről és az erdőgazdálkodásról szóló 2009. évi XXXVII. törvény végrehajtásáról
- 6/2009. (IV.14.) KvVM-EüM-FVM együttes rendelet a földtani közeg és a felszín alatti víz szennyezéssel szembeni védelméhez szükséges határértékekről és a szennyezések méréséről
- 145/2012. (XII.27.) VM rendelet a hulladékolajjal kapcsolatos hulladékgazdálkodási tevékenységek részletes szabályairól
- 445/2012. (XII.29.) Korm. rendelet az elem- és akkumulátorhulladékkal kapcsolatos hulladékgazdálkodási tevékenységekről
- 27/2008. (XII.3.) KvVM-EüM együttes rendelet a környezeti zaj- és rezgésterhelési határértékek megállapításáról
- 45/2004. (VII.26.) BM-KvVM együttes rendelet az építési és bontási hulladék kezelésének részletes szabályairól
- 197/2014. (VIII. 1.) Korm. rendelet az elektromos és elektronikus berendezésekkel kapcsolatos hulladékgazdálkodási tevékenységekről

- 28/2004. (XII.25.) KvVM rendelet a vízszennyező anyagok kibocsátásaira vonatkozó határértékekről és alkalmazásuk egyes szabályairól

### **A kivitelezési munkák MEB követelményei**

A Vállalkozó kötelezi magát, hogy a munkaterületen csak a szükséges orvosi vizsgálaton részt vett, a vonatkozó szakipari munkavédelmi és biztonsági oktatásban részesült munkavállalót alkalmaz.

A Vállalkozó köteles az általa irányított munkavállalók részére a veszélyeztetéseknek, a kockázati tényezők kézbentartásának megfelelő egyéni védőeszközöket, védőfelszerelést biztosítani.

A Vállalkozó köteles az általa irányított munkavállalók részére a munkaterület veszélyeiről, a helyi sajátosságokról, a munka- és védőeszközök használatáról oktatást tartani.

A Vállalkozó vezetőjének kötelessége a munkafolyamatok ellenőrzése, azon célból, hogy a minőségi, környezetet és egészséget nem veszélyeztető biztonságos munkavégzés feltételei megvalósuljanak.

### **A legfontosabb MEB jogszabályok:**

#### **Törvények:**

- 1993. évi XCIII. törvény a munkavédelemről
- 2012 évi I. törvény a Munka Törvénykönyvéről

#### **Rendeletek:**

- 5/1993. (XII.26.) MüM rendelet a munkavédelemről szóló 1993. évi XCIII. törvény egyes rendelkezéseinek végrehajtásáról
- 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendelet az építőipari kivitelezési tevékenységről
- 253/1997.(XII.20.) Korm. rendelet az országos településrendezési és építési követelményekről.

#### **Munkahely:**

- 3/2002. (II.8.) SzCsM-EüM együttes rendelet a munkahelyek munkavédelmi követelményeinek minimális szintjéről
- 4/2002. (II.20.) SzCsM-EüM együttes rendelet az építési munkahelyeken és az építési folyamatok során megvalósítandó minimális munkavédelmi követelményekről
- 3/2003. (III.11.) FMM-EszCsM együttes rendelet a potenciálisan robbanás-veszélyes környezetben lévő munkahelyek minimális munkavédelmi követelményeiről

- 2/1998. (I. 16.) MüM rendelet a munkahelyen alkalmazandó biztonsági és egészségvédelmi jelzésekről.
- 66/2005. (XII. 22.) EüM rendelet a munkavállalókat érő zajexpozícióra vonatkozó minimális egészségi és biztonsági követelményekről
- 8/2001. (III. 30.) GM rendelet a Villamosmű Műszaki-Biztonsági Követelményei Szabályzat hatályba léptetéséről
- 11/2003.(IX.12.) FMM rendelet az ipari alpinechnikai tevékenység biztonsági szabályzatáról.

Egyéni védőeszköz:

- 4/2018. (II. 28.) NGM rendelet az egyéni védőeszközök megfelelőségét értékelő szervezetek kijelölési eljárásért fizetendő igazgatási szolgáltatási díj mértékéről és a díj megfizetésére vonatkozó szabályokról
- 65/1999. (XII. 22.) EüM rendelet a munkavállalók munkahelyen történő egyéni védőeszköz használatának minimális biztonsági és egészségvédelmi követelményeiről.

Munkaeszköz:

- 10/2016. (IV. 5.) NGM rendelet a munkaeszközök és használatuk biztonsági és egészségügyi követelményeinek minimális szintjéről
- 16/2008.(VIII.30.) NFGM rendelet a gépek biztonsági követelményeiről és megfelelőségének tanúsításáról
- 31/1995. (VII. 25.) IKM rendelet a Vas- és Fémipari Szerelési Biztonsági Szabályzat kiadásáról.
- 47/1999. (VIII. 4.) GM rendelet az Emelőgép Biztonsági Szabályzat kiadásáról.
- 143/2004. (XII. 22.) GKM rendelet a Hegesztési Biztonsági Szabályzat kiadásáról.
- 35/2014. (XI.19.) NGM rendelet egyes szállítható nyomástartó berendezések üzemeltetésével kapcsolatos műszaki biztonsági követelményekről és a Gázpalack Biztonsági Szabályzatról

## 2. számú melléklet

### Építési- / munkaterületen tárolandó dokumentumok listája

- Alvállalkozói / vállalkozói szerződés
- Munkaszerződés
- Belépési engedélyek
- Kockázatértékelés
- Munkavédelmi, környezetvédelmi, tűzvédelmi oktatási napló
- Orvosi alkalmassági vizsgálat másolata
- Gépek, berendezések, eszközök felülvizsgálatának dokumentációja
- Kezelési utasítások
- Veszélyes anyagok biztonsági adatlapja
- Építőgép kezelői jogosultságok
- Egyéni védőeszközök kiadási dokumentumai
- Egyéni védőeszközök felülvizsgálati összesítője
- Elsősegélynyújtó egyén vizsgakönyve
- Hulladék nyilvántartási dokumentáció (veszélyes hulladék esetében naprakész, nem veszélyes hulladék esetén a napi adatokat heti rendszerességgel kell nyilvántartásba venni)
- Hulladék szállításával/kezelésével kapcsolatos dokumentumok (pl.: Sz-lap, szállítólevél, mérlegjegy)
- Hulladék szállító/kezelő érvényes hulladékgazdálkodási engedélyének a másolata
- Tűzveszélyes tevékenység végzéséhez szakvizsga másolata
- Felelős műszaki vezetők, biztonsági és egészségvédelmi koordinátor megbízása
- Tűzvédelmi szabályzat
- Tűzgyújtási engedély (amennyiben szükséges)
- Kezelési és karbantartási utasítások
- Menekülési terv

## 3. számú melléklet

## MŰSZAKI ÁTADÁS-ÁTVÉTELI JEGYZŐKÖNYV

\*Készült: 20... ..... hó .....nap

Szerződés száma a Vállalkozónál:

\*Szerződés tárgya:

Megrendelő neve, címe: MVM Titán Zrt. (székhely: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209)

\*Vállalkozó, neve, címe:

\*Teljesítés megnevezése:

\*Teljesítés dátuma: 20... ..... hó .... nap – 20... ..... hó ....nap

Vállalkozó képviselője, tel. száma:

\*Vállalkozó fax száma, elérhetősége ahová a teljesítési igazolást kéri:

\*Megrendelő képviselője, tel száma:

**\*Rendelésszám:****\*Megrendelés szám:****\*Keretszerződés szám:**

\*Számola összege /nettó Ft+ÁFA: Ft + ÁFA

Vállalkozó a Szerződés szerinti Munkákat hiánytalanul elvégezte.

A teljesítést a számlához csatolt teljesítésiigazolással igazolhatja, ennek hiányában a számla nem kerül befogadásra.

**Egyéb megjegyzés:**

----- *Megrendelő	----- * Vállalkozó
..... , 20.....	

**\* kötelező kitölteni, és aláírni**





## 5. számú melléklet

### Az MVM Csoport adatvédelmi és általános rendelkezések című Általános Szerződési Feltételei (ÁSZF)

#### PREAMBULUM

A jelen általános szerződési feltételek (a továbbiakban: ÁSZF) szabályozzák a Megrendelő által a gazdálkodó szervezetekkel, egyéni vállalkozókkal, valamint más gazdálkodó tevékenységet folytató személyekkel, szervezetekkel kötött szerződések adatkezelési, titoktartási és egyéb jogi rendelkezéseit, függetlenül a szerződéskötés módjától, feltéve, hogy a felek a szerződést a jelen ÁSZF-re hivatkozással kötik meg. Az ÁSZF-től a felek írásban eltérhetnek. A szerződésben, vagy más, a szerződés részévé váló általános szerződési feltételben nem szabályozott kérdésekben, illetve amennyiben a Felek eltérő egyedi rendelkezésekben nem állapodtak meg, a felek jogviszonyára jelen ÁSZF rendelkezései alkalmazandók. Amennyiben a szerződésnek olyan más általános szerződési feltétel is a részévé válik, amely a jelen ÁSZF-ben foglaltakhoz képest speciális rendelkezést tartalmaz, úgy a speciális rendelkezések alkalmazandók.

#### 1. § ÉRTELMEZŐ RENDELKEZÉSEK

1. Megrendelő: aki a szerződés szerinti szolgáltatásokat megrendeli, árut megvásárolja.
2. Partner: az a természetes vagy jogi személy, akivel a Megrendelő szerződik.
3. Közreműködők: a Feleknek a szerződés megkötése és teljesítése során a szerződéssel összefüggésben eljáró megbízottjai, alvállalkozói.
4. Alvállalkozó: olyan harmadik személy, aki a szerződés szerinti szolgáltatások meghatározott részének nyújtására közvetlen szerződéses jogviszonyban áll a Partnerrel, vagy annak Alvállalkozójával.
5. Szellemi tulajdonjogok: iparjogvédelmi, szerzői jogok és ezekhez kapcsolódó jogok, ideértve különösen a szabadalmakat, az adatbázis jogokat, az áru és szolgáltatási védjegyeket a világ bármely pontján, akár be vannak jegyezve, akár nem.

#### 2. § TITOKTARTÁS

1. Üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó, titkos - egészben, vagy elemeinek összességéként nem közismert vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhető -, ennél fogva vagyoni értékkel bíró olyan tény, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, amelynek a titokban tartása érdekében a titok jogosultja az adott helyzetben általában elvárható magatartást tanúsítja.

Védett ismeret (know-how) az üzleti titoknak minősülő, azonosításra alkalmas módon rögzített, műszaki, gazdasági vagy szervezési ismeret, megoldás, tapasztalat vagy ezek összeállítása. Jelen szerződés vonatkozásában üzleti titoknak minősülnek időbeli korlátozás nélkül különösen de nem kizárólag a következők: szerződés és mellékletei, a felek szerződéssel kapcsolatos közlései, a szerződés teljesítésével, illetve a teljesítés során a felek tudomására jutott valamennyi tény, információ adat, védett ismeret.

2. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződéssel összefüggésben tudomásukra jutott, üzleti titoknak minősülő információkat és a szolgáltatás teljesítése során készített dokumentációkat

bizalmasan kezelik, kötelezettséget vállalnak, hogy az üzleti titkot harmadik személyek előtt nem adják fel.

3. A felek rögzítik, hogy a magyarországi MVM cégcsoporthoz tartozó MVM Energetika Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1031 Budapest, Szentendrei út 207-209.; Cégjegyzékszám: 01-10-041828.; rövidített neve: MVM Zrt.) és egyszemélyes vagy többségi tulajdonú leányvállalatai az üzleti titok megszerzése szempontjából nem minősülnek harmadik személynek, azaz a Megrendelő jogosult az MVM Zrt. és leányvállalatai előtt felfedni a jelen szerződéssel kapcsolatos üzleti titkot, az MVM Zrt. és leányvállalatai pedig jogosultak az így megszerzett üzleti titkot (*ide értve a partner [vevő] fizetési hajlandóságára vonatkozó adatokat is*) – a Partner további külön hozzájárulása nélkül is – hasznosítani.

4. Partner kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy az MVM Zrt. – az MVM Csoport irányítása és az egységes üzleti koncepció megvalósítása érdekében –, valamint a szerződés teljesítésével, illetve Megrendelő számláinak kezelésével összefüggésben eljáró MVM Services Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1081 Budapest, II. János Pál pápa tér 20.; Cégjegyzékszám: 01-10-048351), valamint a fenti társaság e körben kijelölt munkavállalói a szerződésbe betekintsenek, az abban foglaltakat megismerjék. Az MVM Zrt.-t, és az MVM Services Zrt.-t a megismert és átadott adatok tekintetében a Megrendelővel azonos titoktartási kötelezettség terheli, amely kötelezettség megsértése esetén a Partnerrel szemben a Megrendelő köteles helytállni.

5. Partner a szerződés teljesítése során tudomására jutott információkat kizárólag a szerződés teljesítésének céljából használhatja fel, kizárólag a szerződés teljesítésében résztvevő személyeknek és szervezeteknek adhatja át, és kizárólag a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben.

6. Partner a feladat tárgyáról publikációt (cikket, előadást, kiadványt) kizárólag a Megrendelő előzetes, írásos jóváhagyása alapján tehet közzé. Partner a Megrendelő nevét referenciaként csak Megrendelő előzetes, írásos jóváhagyása alapján jogosult használni.

7. Partner tudomásul veszi, hogy a szerződés megkötésének alapjául szolgáló adatok és információk megismerésének bármilyen elmulasztása, vagy azok téves felmérése nem mentesíti azon kötelezettsége alól, hogy helyesen becsülje fel a jelen szerződés teljesítésének feltételeit, illetve költségeit.

8. Partner a tevékenységét köteles úgy végezni, hogy a Megrendelőt megfelelően előkészített döntési helyzetbe hozza úgy, hogy a döntéshez a Megrendelőnek kellő információ és idő álljon rendelkezésére. Partner a Megrendelő döntéseit igénylő esetekben írásos előkészítő anyagot ad át, amelyben ismerteti a döntéssel kapcsolatos körülményeket, adott esetben az egyes döntési alternatívákat, azok előnyei és hátrányait és lehetséges kihatásait.

9. Partner köteles a szerződés teljesítésével összefüggésben keletkezett teljes (így különösen pénzügyi és műszaki) dokumentációt a szerződés megszűnésétől számított 5 (öt) évig teljes terjedelmében megőrizni.

10. A pénzügyi dokumentációk köre különösen kiterjed a szerződés teljesítésével összefüggésben a Partnernél felmerülő számlákra, számviteli bizonylatokra, szerződésekre, alvállalkozók versenyeztetésére vonatkozó és egyéb dokumentumokra, melyek a szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő költségek, a szerződéses díj költségszerkezetének megállapítását, piaci alapú összehasonlítását lehetővé teszik.

11. Partner tudomásul veszi, hogy amennyiben ezen iratmegőrzési kötelezettségének nem, vagy hiányosan tesz eleget, és a dokumentáció hiányosságai miatt a fenti célok teljesíthetősége

érdekében független szakértő bevonása, illetve auditálás válik szükségessé, úgy a Partner köteles ennek költségeit a Megrendelő számára megtéríteni.

12. Az üzleti titokra egyebekben az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény (a továbbiakban: Üttv). rendelkezései irányadók.

13. Partner hozzájárul, hogy a Megrendelő, illetve amennyiben mindkét szerződő fél köztulajdonban álló gazdasági társaság, a Felek kölcsönösen hozzájárulnak ahhoz, hogy a másik fél közzé tegye a szerződésnek a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: a Kgt.) 2. § (3) bekezdésében meghatározott adatait, amennyiben a szerződés értéke, vagy a szerződéses partnerrel egy költségvetési évben kötött azonos tárgyú szerződések együttes értéke eléri a Kgt. 2. § (3) bekezdésében hivatkozott értékhatárt.

### 3. § ADATKEZELES

1. Felek vállalják, hogy a jogviszonyuk kapcsán kapcsolattartóként/képviselőként/közreműködőként megjelölt természetes személyek a személyes adataik kezeléséről szóló részletes adatkezelési tájékoztatójuk web elérhetőségét az egyedi szerződésen/megrendelésen rögzítik vagy az adatkezelési tájékoztatójukat mellékletként csatolják. Felek erről kötelesek a szerződésben feltüntetett e személyeket tájékoztatni, és igazolható módon meggyőződni arról, hogy ezen érintett természetes személyek a fenti dokumentumokat elolvasták. Felek kijelentik, hogy a jelen pontban foglalt kötelezettségük megszegéséből eredő következményért őket felelősség terheli, és a kötelezettség megszegéséből eredően a másik féllel szemben támasztott igény, követelés alól a másik felet teljeskörűen mentesítik, az ilyen igényért, követelésért harmadik személlyel szemben helytállnak.

2. Amennyiben a szerződés tárgyát képező szolgáltatások teljesítése során a Megrendelő a GDPR 4. cikk 7. pontja szerinti adatkezelőnek, míg a Partner a GDPR 4. cikk 8. pontja szerinti adatfeldolgozónak minősül, akkor a Felek a szerződés aláírásával egyidejűleg adatfeldolgozási megállapodást kötnek egymással, tekintettel arra, hogy a GDPR 28. cikk (3) bekezdése az adatfeldolgozó által végzett adatkezelésre vonatkozóan írásbeli szerződés megkötését írja elő.

Partner, mint adatfeldolgozó a GDPR 28. cikk (1) bekezdésében foglaltak szerint megfelelő garanciákat nyújt az adatkezelés GDPR szerinti követelményeinek való megfelelés és az érintettek jogainak védelmét biztosító, megfelelő technikai és szervezési intézkedések végrehajtására.

### 4. § VIS MAIOR

1. Vis Maiornak minősül minden olyan, a szerződés megkötésekor előre nem látható rendkívüli esemény, amely a felek által el nem hárítható, nem vezethető vissza a szerződő felek magatartására vagy mulasztására és a szerződés teljesítését lehetetlenné teszi, vagy késlelteti.

A felek vis maiornak tekintik különösen, de nem kizárólagosan:

- a) természeti katasztrófákat;
- b) tűzvészt, robbanást, tömeges megbetegedést (járvány);
- c) háborút, háborús cselekményeket (függetlenül attól, hogy fennáll-e hadiállapot vagy sem);
- d) forradalmat, felkelést, zavargásokat, polgárháborút, vagy terrorcselekményeket;
- e) sztrájkot;

2. Nem jelent szerződésszegést, ha a kötelezettségek szerződésszerű teljesítését közvetlenül és bizonyíthatóan vis maior esemény akadályozza vagy korlátozza. Vis maior esetén a szerződéses teljesítési határidők meghosszabbodnak azzal az időtartammal, amíg a felek a Vis maiornak minősülő esemény miatt nem tudnak teljesíteni. Nem hivatkozhat a szerződő fél vis maiorra abban az esetben, ha a vis maior esemény ellenére a szerződéses kötelezettségét teljesíteni tudja.

3. Vis maior esetén az arról tudomást szerző félnek haladéktalanul írásban kell értesítenie a másik felet. Ezen írásos értesítésnek tartalmaznia kell az esemény jellemzőit és annak a jelen szerződés teljesítésére gyakorolt hatását, valamint a késedelem miatt a teljesítés várható időpontját. Amennyiben a teljesítés várható időpontja nem határozható meg, vagy a vis maior az előzetesen meghatározott időponton túl is fennáll, a felek kötelesek a lehető legrövidebb időn belül egymással a szerződés teljesítésének folytatásáról egyeztetni. Ennek során a Felek megállapodnak a feladatok befejezésének időpontjában, valamint az egyéb, valamely fél által lényegesnek minősített kérdésekben. A vis maior esetről tudomást szerző fél a fenti tájékoztatás elmulasztásából eredő kárért helytállni tartozik a másik fél felé.

4. Amennyiben a felek az egyeztetés megkezdésétől számított 10 napon belül nem tudnak megállapodni, bármelyik fél jogosult a szerződést 30 napos felmondási idővel a másik fél részére címzett írásbeli nyilatkozattal felmondani. A szerződés megszűnik amennyiben a szerződés teljesítése lehetetlenné vált a vis maior esemény következtében.

5. Amennyiben a Felek között vita alakul ki arról, hogy egy adott helyzetben vis maior következett-e be, illetve, hogy adott Fél a szerződést vis maior miatt, vagy más okból nem tartotta be, a Felek elsősorban független szakértőhöz fordulnak a vita eldöntése érdekében. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Felek a 9. § szerint járnak el.

6. A Vis maiort követően a késedelembe esett fél köteles haladéktalanul folytatni a teljesítést.

## **5. § SZAVATOSSÁG**

A Partner kijelenti és szavatolja, hogy:

1. a szolgáltatásokat nem terheli semmiféle korlátozás, vagy harmadik személy joga, követelése;

2. a szerződésből eredő kötelezettségei teljesítéséhez elegendő időt, munkaerőt és erőforrásokat biztosít, és betartja a Megrendelő által előírt határidőket;

3. a Megrendelő részére a szerződés alapján nyújtott szolgáltatás, átadott eszköz, áru, anyag hibáktól, hiányosságoktól és sérülésektől mentes, és megfelel a szerződésben előírt követelményeknek legalább a szolgáltatások teljesítésétől számított tizenkét (12) hónapig. Amennyiben a szolgáltatás vonatkozásában az alkalmazandó jogszabályok hosszabb szavatosság vállalást írnak elő, úgy ezt kell irányadónak tekinteni.

## 6.§ EGYÜTTMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉG

1. Felek vállalják, hogy a szerződés teljesítése érdekében teljeskörűen együttműködnek egymással, értesítik egymást minden olyan körülményről, amely a feladat megfelelő minőségben és határidőre történő teljesítését veszélyezteti vagy gátolja. Az ennek elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Fél felel.
2. Partner köteles a Megrendelőt tevékenységéről kívánságára, szükség esetén e nélkül is tájékoztatni. Partner köteles a Megrendelőt tájékoztatni, ha közreműködő igénybevétele vált szükségessé, vagy ha a felmerült új körülmények az utasítások módosítását teszik indokolttá.
3. Felek kötelesek a szerződésből fakadó jogait és kötelezettségeiket jóhiszeműen gyakorolni. A Felek az együttműködés legszorosabb és legrugalmasabb formáját igyekeznek kialakítani.

## 7.§ KÖZREMŰKÖDŐK

1. **Partner elsősorban személyesen köteles teljesíteni, a teljesítés során közreműködő (alvállalkozó) igénybevételeire csak a Megrendelő előzetes írásbeli jóváhagyását követően kerülhet sor, saját díja terhére.**
2. Partner a közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el, és felelős mindazokért a károkért, amelyek a közreműködő igénybevétele nélkül nem következtek volna be.
3. **Megrendelő jogosult különösen indokolt esetben visszavonni valamely közreműködő bevonásához adott hozzájárulását. Ebben az esetben Partner köteles biztosítani, hogy az érintett közreműködő a visszavonást követően a tevékenységgel rövid időn belül, de legkésőbb 8 (nyolc) naptári napon belül hagyjon fel, valamint köteles haladéktalanul biztosítani, hogy a más, szükséges igazolt szakképesítéssel rendelkező, a Megrendelő által előzetesen írásban jóváhagyott közreműködő a munkát folytassa. Mindez nem jogosítja fel Partnert arra, hogy a szerződésben meghatározott teljesítési határidőhöz képest késedelemmel teljesítsen, illetve, hogy az egyedi szerződésben/megrendelésben rögzített Díjat módosítsa.**

## 8. § ELLENŐRZÉSI JOG

1. Megrendelő jogosult a Partner szerződésben rögzített kötelezettségeinek teljesítését bármikor ellenőrizni, ennek során az ügylettel kapcsolatos iratokba betekinteni, a Partnertől felvilágosítást vagy eredeti dokumentum kiadását kérni.
2. A Partner köteles a Megrendelőnek a szerződés szerint nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatban elszámolt költségekről, díjakról és egyéb kiadásokról dokumentációt vezetni és minden ezekre vonatkozó bizonylatot megőrizni, olyan módon, hogy azokkal alátámaszthatók legyenek a felmerülő költségek. A nyilvántartásokat a jogszabályokban előírt időtartamig, de legalább nyolc (8) évig, kell a Partnernek megőriznie.
3. A Partner vállalja, hogy az ellenőrzés során a Megrendelővel a szükséges mértékben együttműködik, valamint hogy a teljesítéssel kapcsolatban feltárt hiányosságokat a felek által meghatározott időn belül megszünteti.

4. A Megrendelő által végrehajtott ellenőrzések semmilyen módon és mértékben nem mentesítik a Partnert a szerződés vagy a vonatkozó jogszabályok alapján fennálló jogi, pénzügyi és egyéb kötelezettségei vagy felelőssége alól.

## 9. § VITARENDEZÉS

1. A Felek megállapodnak, hogy a Szerződéssel összefüggésben kialakult vitájukat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez az egyeztető tárgyalások kezdetétől számított 30 naptári napon belül nem vezet eredményre, úgy azt követően az alábbiak szerint járnak el.

2. Bármely vita elbírálására, amely a jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, így különösen annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a Felek az állami bírósági utat kizárják és alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Parkamara mellett működő Állandó Választottbíróság (Kereskedelmi Választottbíróság Budapest) kizárólagos és végleges döntésének azzal, hogy a Választottbíróság a saját (Gyorsított Eljárásra vonatkozó Alszabályzat rendelkezéseivel kiegészített) Eljárási Szabályzata szerint jár el, az eljáró választottbírók száma három és az eljárás során a magyar nyelvet kell alkalmazni. A felek kizárják a választottbíráskodásról szóló 2017. évi LX. törvény IX. Fejezetében szabályozott eljárásújítás lehetőségét. A jogvita eldöntésére alkalmazandó anyagi jog a magyar jog, ide nem értve annak nemzetközi magánjogi szabályait.

## 10. § VEGYES RENDELKEZÉSEK

1. A szerződés kizárólag írásban módosítható. A szerződés elválaszthatatlan részét képezik annak mellékletei.

2. Felek kijelentik, hogy

- Magyarországon bejegyzett gazdasági társaságok, amelyek nem állnak csőd, felszámolási vagy végelszámolási eljárás hatálya alatt;
- személyükben nincs olyan ok, amely akadályozná feladataik ellátását;

3. A Partner kijelenti, hogy:

- betartja a vonatkozó törvények, rendeletek és a szerződésben meghatározott szabványok előírásait;
- a szerződésben meghatározott szolgáltatásokat a tőle elvárható szakszerűséggel, szakmai színvonalon és gondossággal nyújtja, mindenkor eleget téve a szerződés rendelkezéseinek;
- szerződésből eredő kötelezettségei teljesítése során sem munkaviszony, sem munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében nem vonja be a Megrendelő munkavállalóját, illetve annak családtagját vagy olyan gazdálkodó szervezetet, amelyben ilyen személynek tulajdoni részesedése van;

4. Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés a Felek között létrejött megállapodást teljeskörűen szabályozza, a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, és hatálytalanná tesz bármilyen, e tárgyban korábban folytatott előzetes szóbeli egyeztetést vagy korábban született írásbeli megállapodást, illetve nyilatkozatot. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésnek nem képezik tartalmát azon szokások, amelyek alkalmazásában a felek az esetleges korábbi üzleti kapcsolatukban megegyeztek, illetve azon gyakorlat, amelyet egymás között kialakítottak. A Felek rögzítik továbbá, hogy a szerződésnek nem képezi tartalmát az adott üzletágban a hasonló szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

5. Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződésben megjelölt kézbesítési cím(ek)re postázott nyilatkozatok, felhívások kézbesítettnek tekinthetők akkor is, ha a posta a „címezett ismeretlen” vagy „nem kereste” jelzéssel azt a feladónak visszajuttatja. Ezekben az esetekben a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon a postai küldeményeket kézbesítettnek kell tekinteni.

6. Felek megállapodnak, hogy a Partner a szerződésátruházásra kizárólag a Megrendelő ezirányú előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult.

7. A szerződés rendelkezései nem korlátozzák a Megrendelőt abban, hogy a Partner által a szerződés szerint nyújtott szolgáltatásokkal megegyező, illetve azokhoz hasonló szolgáltatásokat vegyen igénybe vagy árukat szerezzen be bármely harmadik féltől. A Partner köteles a Megrendelő által kijelölt egyéb szállítókkal, szolgáltatókkal mindenben együttműködni.

8. Ellenkező rendelkezés hiányában a szerződésben szereplő „nap” vagy „napok” kifejezés minden esetben naptári napot jelent.

9. A jelen szerződés bármely rendelkezésének semmissége nem érinti a szerződés többi rendelkezésének érvényességét, azok változatlan formában érvényben és hatályban maradnak.

10. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai, így különösen a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

11. A szerződésnek a Polgári Törvénykönyvtől lényegesen eltérő rendelkezései vastagon szedettek.

#### **11. §. Compliance és szankciós klauzula**

1. A Partner kijelenti, hogy a Megrendelő Etikai Kódexének tartalmát jelen Szerződés megkötésekor megismerte. A Partner kötelezettséget és felelősséget vállal azért, hogy az Etikai Kódexben foglaltakat a szerződés teljesítése során betartja és gondoskodik arról, hogy a munkavállalói, esetleges megbízottjai, közreműködői is maradéktalanul betartsák az abban foglaltakat.

2. A Partner kijelenti, hogy

- a Megrendelő által a részére kifizetett pénzüsszeget nem használja fel törvénytelen célokra, különösen a korrupcióellenes, illetve a közélet tisztaságára vonatkozó jogszabályokat sértő célokra;
- nem ad vagy ígér jogtalan előnyt, illetve nem tesz jogtalan előnnyel kapcsolatos ajánlatot közvetlenül vagy közvetetten bármely hivatalos személynek/szervnek vagy magánszemélynek, abból a célból, hogy e személy kötelezettségeit megszegje,
- a Szerződés teljesítésébe csak abban az esetben von be harmadik személyt (pl. alvállalkozót, tanácsadót), ha e harmadik személyt, annak hírnevét és integritását dokumentáltan megvizsgálta és e vizsgálat alapján a harmadik személy integritásával és jó üzleti hírnevével kapcsolatban nem merül fel aggály;
- a Szerződés teljesítésébe nem von be olyan harmadik személyt (pl. alvállalkozót, tanácsadót), aki nem tartja be a korrupcióellenes, illetve a közélet tisztaságára vonatkozó jogszabályokat, továbbá a korrupcióellenes jogszabályok be nem tartása esetén azonnal tájékoztatja erről a Megrendelőt; és
- indokolt mértékben együttműködik a Megrendelővel a Szerződéssel összefüggő bármely korrupciós visszaélés esetén a korrupciós cselekmény feltárása érdekében, és haladéktalanul tájékoztatja a Megrendelőt abban az esetben, ha a Szerződéssel összefüggésben korrupció gyanúja merülne fel.



2. A jelen rendelkezés értelmezése során szankcióval érintett személy (a továbbiakban: Szankcióval Érintett Személy”) az a természetes, vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, akivel, vagy amellyel szemben alkalmazandók

- (i) az Egyesült Nemzetek Szervezete és/vagy;
- (ii) az Amerikai Egyesült Államok szövetségi kormánya és/vagy;
- (iii) az Európai Unió és/vagy
- (iv) az Egyesült Királyság

törvényeiben és/vagy rendeleteiben meghatározott szankciók, ideértve különösen, de nem kizárólagosan az ágazati szankciókat (külön-külön, és/vagy együttesen a továbbiakban: Szankciók).

A Partner ezúton kijelenti, hogy:

- sem a Partner valamint - Partner tudomása szerint -
- sem a Partner
- ellenőrzött leányvállalatai;
- vezető tisztségviselői, képviselői, alkalmazottai vagy ügynökei (továbbiakban: Személy/Személyek);

a) nem minősülnek Szankcióval Érintett Személynek, továbbá

b) nem olyan országban vagy területen – ide értve különösen, de nem kizárólagosan Észak-Koreát, Iránt, Kubát, Krímet, Szudánt, Szíriát - honosak, letelepedettek, vagy regisztráltak amely (illetve amelynek kormányzata) olyan Szankció alá esik, amely széleskörűen tiltja az ilyen országokkal, területekkel, kormányzatokkal történő üzletkötést.

A Partner vállalja, hogy haladéktalanul írásban értesíti a Megrendelőt, amennyiben tudomására jut, hogy valamely esemény miatt a fenti nyilatkozatokban foglaltak bármely tekintetben, vagy bármely mértékben nem helytállóak, vagy valóságok.

A fenti rendelkezések bármelyikének megsértése esetén a Megrendelő jogosult a Szerződést azonnali hatállyal felmondani, a Partner pedig köteles a Megrendelőt teljes körűen kártalanítani és mentesíteni valamennyi ezzel ok-okozati összefüggésben álló hátrányos jogkövetkezmény alól, köteles továbbá az ebből eredően a Megrendelőt ért valamennyi kárt (ideértve a közvetlen és közvetett következményi károkat és az elmaradt hasznot is) megtéríteni. A Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására, a Partner pedig köteles a Megrendelő érdekkörében felmerülő és az előbbieken részletezett tartalmú kártalanításra vagy kártérítésre azokban esetekben is, ha a szerződés hatálybalépését követően alkalmaznak Szankciókat a Személyekkel szemben.